

КНИГА ХУIII.

Съдържание. Во времето на плаваньето, Телемахъ са разговаря съ Ментора за правилата на едно мѣдро правителство, и частно за средствата на познаваньето на човѣците, за избираньето имъ и употребеньето имъ споредъ тѣхните способности. Во времето на този разговоръ, тихостъта на морето ги привлича да излѣзятъ на единъ островъ дѣто Одиссей преди малко бѣ и той излѣзъль. Телемахъ го срѣща и говори съ него безъ да го познава; но като го видѣ да отплава, той осѣща тайно безпокойствие, на което не може да познае причината. Менторъ му го обеснява, и го увѣрява че той скоро ще са срѣшне съ баща си: послѣ отъ ново искусява търпѣнието му, като забавя тръгваньето му за да принесе жертва на Минерва. Найподиръ сама богинята, скрита до тогазъ подъ образа на Ментора, приема божественныя си образъ и му са обѣснява. Тя дава на Телемаха послѣднитѣ си съвѣты и става невидима. Тогасъ Телемахъ тръгва бѣрже и стигва въ Итака, дѣто намѣтра баща си у вѣриаго Евмей.

Между туй платната са надуватъ; подигатъ котвите; земята са види че бѣга назадъ. Опытныйтъ кормчий различава отъ далечъ гората на Левкада (*а*), на които върха са кръе въ ледянытѣ и мѣгливи выхрушки, и Акрокеравнійскытѣ (*б*) горы, които издигатъ къмъ небето гордото си чело, ако и да сѫ били толкози пѫти процѣпваны отъ молніята.

Во времето на туй плаванье Телемахъ думаше на Ментора: „Мыслѣх че сега съмъ уразумѣлъ правилата на управлението, които ми обѣснихте. Изъ найнапредъ тѣ ми са показахъ като сънъ, но малко помалко тѣ са проеснихъ въ ума ми, и сега ми са представлятъ очевидни: както сичкытѣ предметы са показватъ мрачкавы и размѣсены, сутринъ, при първото бѣланье на Зората; но послѣ тѣ като че излѣзватъ отъ единъ хаосъ,

(*а*) Островъ Левкада, единъ отъ седемътѣ Йонійски, срѣщо Акарнанія.

(*б*) Горы въ Епиръ.